



## AGRICULTURE, ALIMENTS ET BOISSONS

**Hong Kong, 16-20 août 2007 > Food Expo 2007** constitue l'endroit idéal pour faire connaître ses produits aux distributeurs, importateurs, supermarchés, hôtels, chaînes de restaurants et autres acteurs de l'industrie. L'an dernier, l'exposition a attiré quelque 300 000 visiteurs et 9 000 acheteurs.

**Renseignements :** Houston Wong, consulat général du Canada à Hong Kong, tél. : (011-852) 2847-7414, fax : (011-852) 2847-7441, courriel :

[houston.wong@international.gc.ca](mailto:houston.wong@international.gc.ca), site web : [www.infoexport.gc.ca/hk/index.htm](http://www.infoexport.gc.ca/hk/index.htm).

## ARTS ET CULTURE

**Chicago, 2-4 novembre 2007 > Le consulat général du Canada à Chicago** invite les artistes et propriétaires de galerie d'art haut de gamme à prendre part à une mission commerciale qui se rendra au **Sculpture, Objects & Functional Art Show (SOEA)**.

**Renseignements :** Ann F. Rosen, consulat général du Canada à Chicago, courriel : [ann.rosen@international.gc.ca](mailto:ann.rosen@international.gc.ca), sites web : [www.chicago.gc.ca](http://www.chicago.gc.ca) et [www.sofaexpo.com](http://www.sofaexpo.com).

## POISSON ET FRUITS DE MER

**Cape Town, 24-26 octobre 2007 > Fish Africa and Aquaculture Africa** est la plus importante manifestation de l'industrie de la pêche commerciale et de l'aquaculture de l'Afrique australe. Sous le même toit, le salon **Maritime Africa** s'intéresse à tous les aspects de l'industrie maritime comme la construction et la réparation des navires, l'équipement, les peintures et revêtements ainsi que les assurances et le financement.

**Renseignements :** Brennen Young, haut-commissariat du Canada à Johannesburg, tél. : (011-27-11) 442-3130, fax : (011-27-11) 442-3325, courriel : [jobrg@international.gc.ca](mailto:jobrg@international.gc.ca), site web : [www.fishafrika.net](http://www.fishafrika.net).

## SANTÉ

**Buenos Aires, 6-8 septembre 2007 > ExpoMedical 2007** est le premier salon international en importance des produits, équipements et services des soins de santé qui s'adresse au marché hispanophone des Amériques.

**Renseignements :** Paula Solari, ambassade du Canada en Argentine, tél. : (011-54-11) 4808-1000, fax : (011-54-11) 4808-1111, courriel : [bairs-commerce@international.gc.ca](mailto:bairs-commerce@international.gc.ca), sites web : [www.expomedical.com.ar](http://www.expomedical.com.ar) et [www.buenosaires.gc.ca](http://www.buenosaires.gc.ca).

## TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

**Istanbul, 2-7 octobre 2007 > Salon professionnel des TIC** le plus important de la région, **CeBit Eurasia** porte sur les télécommunications, les technologies de l'information, les logiciels et les services liés aux TIC.

**Renseignements :** Can Ozguc, ambassade du Canada à Ankara, tél. : (011-90-312) 409-2753, fax : (011-90-312) 409-2715, courriel : [can.ozguc@international.gc.ca](mailto:can.ozguc@international.gc.ca), site web : [www.cebitbilisim.com](http://www.cebitbilisim.com).

**Munich, 13-16 novembre 2007 >**

**Productronica Munich** est la seule manifestation au monde qui met en vedette toute la chaîne de valeur de la production du matériel électronique, depuis les technologies de production des semi-conducteurs aux afficheurs et plaquettes de circuits imprimés, et même davantage.

**Renseignements :** Thorsten Henke, consulat du Canada à Munich, tél. : (011-4989) 21-99-57-0, fax : (011-49-89) 21-99-57-57, courriels : [thorsten.henke@international.gc.ca](mailto:thorsten.henke@international.gc.ca) et [munich-td@international.gc.ca](mailto:munich-td@international.gc.ca), sites web : [www.productronica.de](http://www.productronica.de) et [www.canada.de](http://www.canada.de). ◀

# Permettez-nous de faire LES PRÉSENTATIONS

Si vous voulez développer votre entreprise, nous sommes là pour vous y aider. Le Service des délégués commerciaux du Canada est votre partenaire naturel pour faire des affaires à l'étranger. Nous avons une équipe d'experts en commerce qui peut vous faire gagner temps et argent lorsque votre entreprise prendra de l'expansion à l'étranger.

- 12 bureaux régionaux au Canada pour vous servir près de chez vous
- 150 bureaux partout dans le monde, dans des marchés et des villes clés
- De bons conseils et les bonnes personnes-ressources pour plus de 17 000 clients

**Le Service des délégués commerciaux du Canada :**  
**voyez ce que nous pouvons faire pour vous aujourd'hui.**

**[www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)**  
**1 800 551-4946**



Affaires étrangères et  
Commerce international Canada

Foreign Affairs and  
International Trade Canada

**Canada**

## SERVICE DE RENSEIGNEMENTS

Le Service de renseignements d'Affaires étrangères et Commerce international Canada offre aux exportateurs canadiens des renseignements ministériels, des publications et de l'orientation. En voici les coordonnées : 1 800 267-8376 (région d'Ottawa : 613-944-4000), ATS : 613-944-9136, courriel : [enqserv@international.gc.ca](mailto:enqserv@international.gc.ca), site web : [www.international.gc.ca](http://www.international.gc.ca).